

隨同產品發行保證書，請於購買時注意索取
並要求經銷商填妥購買日期及蓋店章，以確保您的權益

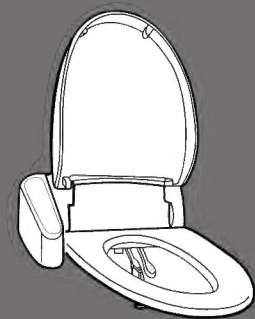
SAMPO

健康溫水SPA洗淨座 使用說明書

EW-N7074

User Manual

機型	EW-N7074	電壓	~110V/60Hz	平均一天耗電量	1500Wh
使用水壓範圍	0.7~7.5 kgf/cm ²	洗淨最大流量	前洗淨約1公升/分、後洗淨約1.1公升/分		
洗淨座表面溫度	關：室溫 低：約34℃ 中：約38℃ 高：約40℃				
沖洗溫度	關：室溫 低：約35℃ 中：約37.5℃ 高：約40℃				
機體尺寸	長53x寬51x高17cm	電源線長度	1.2m	重量	5kg

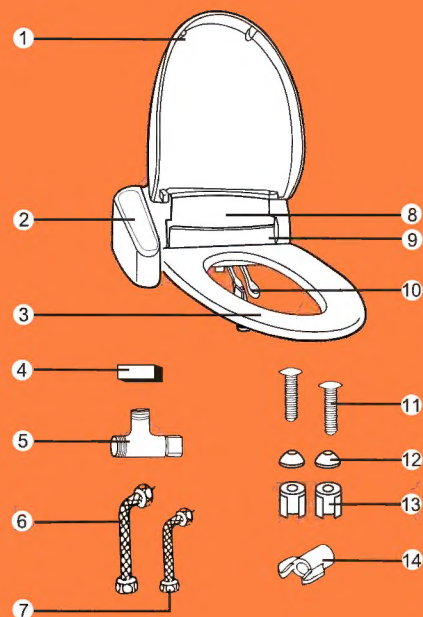


目錄

- 1 機體各部名稱
- 2 安全注意事項
- 3 安裝方法
- 4 安裝方法
- 5 使用方式
- 6 使用方式
- 7 簡易故障排除

機體各部名稱

- ① 馬桶蓋
- ② 操作面板
- ③ 保溫馬桶座
- ④ 調整橡膠片
- ⑤ 三通管
- ⑥ 給水管 (50 cm)
- ⑦ 給水管 (30 cm)
- ⑧ 本體
- ⑨ 就座安全開關
- ⑩ 沖洗噴嘴
- ⑪ 螺栓 * 2 + 橡膠方形黑色墊片 * 2
- ⑫ 墊圈 * 2
- ⑬ 螺帽 * 2
- ⑭ 鎖附工具



安全注意事項

1. 使用前請先確認電源電壓110V才可使用。
2. 機體在拆裝時請先拔掉電源插頭。
3. 機體上請勿噴灑殺蟲劑及可燃性液體。
4. 機體上請勿放置重物，以免變形。
5. 安裝附件三通管及連接水管前，請先參考安裝方法。
6. 關機狀態時，微電腦電路仍有少許消耗電力，故長期不使用本機時，請將插頭拔掉。
7. 請勿以重力敲擊馬桶座。
8. 請勿在連結管上拉扯，造成漏水。
9. 下半身麻痺等，對於溫度較不敏感之使用者，在使用本產品時，請將暖座溫度設定「低標準」，避免低溫燙傷。
10. 請勿在製品及漏電切斷器上灑水，產生故障。



安裝方法

1. 取下原有的馬桶座 (如圖1)

將原有的馬桶座拆除。

2. 解開原有之自來水給水管 (如圖2)

先將自來水管的止水栓關閉，再將原有的給水管與自來水管的止水栓分解開。

3. 機體安裝 (如圖3)

先將螺栓插入機體內，再插入馬桶之固定孔固定之。

4. 安裝三通管與給水管 (如圖4)

將三通管鎖於止水栓後，再將給水管配合機體連接口及馬桶水箱。

5. 插上電源

將電源插頭插入~110V的插座中。

警告

因本體連接口為塑膠材質，安裝配管時，請避免不適當之大扭力鎖付以免造成本體連接口破壞。



安裝方法

6. 使用前調整確認 (如圖5)

- 安裝完成後，測試前、後洗淨噴水是否動作正常時，須用一手按住馬桶座左後方（就座方向）使”就座安全開關”動作，另一手按洗淨操作鈕。且須等約一分鐘左右讓水充滿水箱後才可動作。
- 首次安裝完成，有可能因陶器馬桶平面不平而造成”就座安全開關”碰不到陶器馬桶面而無法動作。此時，請利用附件的”調整橡膠片”貼於座體底部。墊高後，再試操作即可。

7. 水箱的清潔 (如圖6)

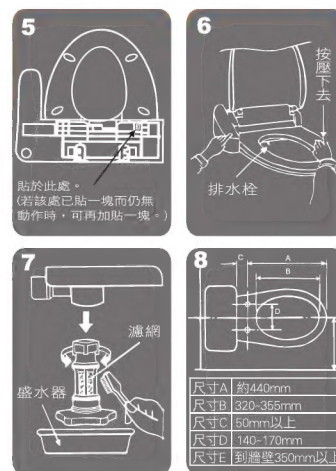
- 將排水栓向右旋開。
- 用手按壓便座左側（就座方向）。
- 壓洗淨按鈕，讓水箱內的水持續排出，達到清潔效果。
- 照原狀安裝回去。

8. 濾網組的清潔 (如圖7)

- 將濾網組由本體取出。
- 用刷子輕刷濾網表面。
- 照原狀安裝回去。

安裝前的注意事項 (如圖8)

- 請配合馬桶的尺寸，安裝本產品。
- 在安裝工程結束之前，請千萬不可向主體通電、通水，這是造成故障的原因。
- 為使產品的功能全部充分發揮，請遵照本安裝工程說明的內容，正確的安裝。



面板操作說明

- 1.電源燈：插頭插上指示燈亮，拔下指示燈滅。
- 2.停止：按此鍵即停止洗淨動作。
- 3.後洗淨：解便後按此鍵可做清洗動作。
- 4.前洗淨：女性小解後按此鍵可做清洗動作。
- 5.水量調整：沖洗時水量大、小調整之用。
- 6.沖洗溫度：可做4段水温控制。
低→水温約為35℃，中→水温約為37.5℃，高→水温約為40℃，關→水温為室溫
- 7.暖座溫度：可做4段溫度調整。
低→溫度約為34℃，中→溫度約為38℃，高→溫度約為40℃，關→溫度為室溫

正確使用方式

將插頭插入~110V的插座（機體內部裝置有漏電切斷器）

- 坐上馬桶座
 - 坐上馬桶座，洗淨功能才可動作。
- 選擇前洗淨或後洗淨
 - 使用時，若無按強、弱鍵，則依上次所設定使用之水量沖洗。
 - 如遇噴嘴出水量少時，請將水量調節鍵向「強」方向調整。
 - 在洗淨中，部份用水從噴嘴旁邊流出，這是因為構造上需要，並不是故障。
 - 沖洗水因由室溫加熱至高溫需花些許時間，請給予適當的加熱時間，以達到您想要的水溫。
- 停止
 - 沖洗乾淨後，按停止鍵，洗淨動作停止。
 - 使用衛生紙，擦去臀部水滴。



使用方法

有關低溫燙傷的注意說明

- 一般說到燙傷，大多指熱水、油等高温等物接觸到皮膚所引起的燙傷，但即使用比較低的溫度（攝氏40度到60度），長時間接觸皮膚的相同部位（依情況或個人差異性而有所不同）時，有引起低溫燙傷的情況。
- 一般性的燙傷只有在皮膚的表面而已，低溫燙傷則深入皮膚內層，並引起紅色斑點及水泡。
- 對於下列人士使用時，請調節到低溫並且要時常給與關心，使用狀況是否有異常出現。
 - ①兒童、老人、病人。
 - ②皮膚容易過敏者。
- 萬一有出現紅色斑點或水泡等症狀時，請立即前往專業醫師處接受診治。

通常須留意的事項

- 自來水水压低於1.3kgf/cm²時，即使調整最強的沖洗強度，也會出現不能得到充足水量的情況。另外，平常即使能有充足的水量，由於馬桶水箱在排水或是別的水龍頭正在用水時，造成自來水水压低於1.3kgf/cm²的情形，也會有水量不充足的情況出現。
- 誤使用直流電源或是220V電源，是釀成火災的主因，通電前請先確認電源。

簡易故障排除

發生以下的症狀時，請立即停止使用並通知經銷商或服務站連絡：

- 電源線插頭異常發熱時。
- 沖洗溫度、暖座溫度等的顯示燈，忽明忽滅閃爍不定時。
- 出水量微少時。

需要召服務人員處理時

請先依照下列事項自行查驗一遍（除了服務人員以外請勿拆解機體）

故障狀況	請先查驗以下問題點
無水量流出或水量很小時	1.自來水管的水栓是否全開？ 2.水量調節鍵是否在"弱"的位置？ 3.主體連接管的過濾網是否阻塞？
顯示燈全不亮無法動作時	1.電源插頭是否確實插入插座？ 2.家中無熔絲開關或保險絲是否斷了？ 3.是否停電了？
機體未完全固定確實位移搖動大時	塑膠固定螺栓是否鎖緊於陶瓷便座上。